



Mal de Dents

On le traite d'abord au Liniment Minard. Lotionnez-en le visage, et s'il y a une cavité dans la dent, remplissez-la d'ouate imbibée de Minard. Soulagement rapide et sûr.

Liniment Blanc Supérieur



Renards Argentés Supérieurs

N'ACHETEZ QUE LES MEILLEURS Nous faisons une spécialité de l'élevage de sujets de la plus haute qualité pour fondation de ranch. Écrivez pour avoir littérature et nos prix.

PATTE & WOLFF FOXES Limited PETERBORO. Boîte 800 ONTARIO.



MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX

Canal à navires Welland

Avis aux entrepreneurs.

LES entrepreneurs sont par ces présentes avisés que la date pour la réception des soumissions en rapport de la partie mécanique et de la partie électrique des Ecluses, Valves dit "Eninter" etc., Canal à Navires, Welland, a été prolongée jusqu'à midi, (heure normale), mardi, le 3 juillet, 1928.

Par ordre,

J. W. FUSGLEY, Secrétaire.

Ministère des Chemins de fer et des Canaux, Ottawa, 19 juin 1928.



LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 10 juillet 1928, des soumissions pour des réparations au quai, à Grosse-Île, comté de Montmagny, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour réparations au quai, Grosse-Île, P. Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, se procurer le devis et la formule de soumission au ministère des Travaux publics à Ottawa, aux bureaux des ingénieurs de district, édifice du bureau de poste, Québec, P. Q.; à la station postale "H", Montréal, P. Q.; ainsi qu'au bureau de poste Montmagny P. Q.; au Builders Exchange, 118 nouvel édifice Birks Montréal, P. Q.; et à l'Association des Constructeurs de Québec, 421 rue Saint-Paul, Québec, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministère des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons de Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer Canadien-National ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$10.00, payable à l'ordre du ministère des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,

S. E. O'BRIEN, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 18 juin 1928.

PANIER AUX LETTRES

Rép. à M. H. S., Cotnam-du-Lac.—Assez difficile de donner une réponse à votre question, attendu que les explications que vous nous donnez sont très brèves. Nous sommes portés à croire que vos poulets ont souffert de refroidissement. Un peu de sel à médecine (sel epsom) dans l'eau de boisson les soulagera.

Rép. à J.-A. P., Hébertville.—La maison Holt Renfrew, rue Buade, Québec, et Maranda & Labrosse, 25 avenue Renaud, Québec, achètent les peaux de chinchilla.

Rép. à L. R., St-Jean-Baptiste.—Vous trouverez l'huile de poisson et l'huile de goudron chez J.-E. Livernois, Ltée, rue St-Jean, Québec.

Rép. à T. P., St-Damase.—Nous ne retrouvons point la recette du vin de rhubarbe, que nous avons déjà publiée. En voici une autre pour faire des confitures aux cotons de rhubarbe, qui pourra peut-être vous être utile.

Pelez, coupez par morceaux, échaudez, laissez égoutter dans une passoire, mettez au feu avec sucre et faites cuire sans eau.

Toute confiture qu'on veut conserver doit se faire avec un livre de sucre par livre de fruit, observant d'y ajouter citron, orange, etc., au goût. Environ dix jours après que les confitures sont mises en pots, il faut les couvrir. On taille des rondelles de papier fin, en ayant soin de laisser, sur un des points de la circonférence, une petite languette nécessaire pour retirer le papier, lorsqu'on veut servir la confiture. On met de l'eau-de-vie dans une assiette, et on y trempe chaque rondelle, avant de la placer à la surface des confitures qu'on veut couvrir. Il ne faut pas que le papier dépasse la confiture et s'étende sur le bord du pot. On couvre le pot entier, avec un second papier, sur lequel on inscrit l'espèce de confiture, et l'année où elle a été faite. Il faut remplir entièrement les pots, parce que l'évaporation fait toujours perdre à la confiture une partie de son volume.

CONSULTATION DE NOTRE VÉTÉRINAIRE

A. B., St-Zacharie.—Je viens poser une petite question à votre vétérinaire. Mon petit garçon avait quelques jeunes lapins qu'il aimait bien, il en prenait grand soin, et voilà qu'un soir en allant leur donner du lait il en trouve un de mort, et le lendemain grand matin il en trouve un autre mort, quelques jours après. Ces lapins ne présentaient aucun symptôme de maladie. Pouvez-vous me dire la cause de leur mort? Il leur donnait pour nourriture du foin, du lait, du son, de l'avoine. Ces lapins avaient trois mois.

Rép.—Il est bien difficile de déterminer la cause de la mort de vos lapins sans en faire l'autopsie. De plus, vous dites qu'ils ne présentaient aucun symptôme de maladie. Je crois que vos lapins recevaient trop de nourriture, une nourriture trop riche, et qu'ils sont morts d'intoxication ou d'indigestion.

Une Excursion dans la Région du Lac St-Jean

MAGNIFIQUE VOYAGE

L'essor rapide des régions du Saguenay et du Lac-St-Jean, spécialement au point de vue industriel, soulève un intérêt de plus en plus grand, L'Action Catholique organise actuellement, de concert avec M. J.-E. LeBlanc, agent de district au Canadien National, à Québec, une grande excursion à prix populaires qui permettra aux voyageurs de visiter avec tous les avantages possibles ces deux magnifiques régions du nord.

Le voyage durera du 7 au 15 juillet. Il s'effectuera partie en train, partie en bateau et partie en automobile. L'itinéraire comprend des arrêts au Lac Bouchette, Chambord, Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Vauvert, Hébertville, Jonquière, Chicoutimi, Bagotville, Tadoussac, Pointe au Pic, et Sainte-Anne de Beaupré.

Les petits à côté du voyage comprendront une visite à la trappe de Mistassini, un voyage en bateau sur la Péribonka et la Mistassini, une visite à Maria Chapdelaine, l'héroïne de Louis Hémon, une autre à la réserve indienne de Pointe Bleue, une partie de pêche à la ouïananche ainsi que la visite des principales usines d'énergie électrique et industrielles.

De Bagotville les voyageurs se rendront jusqu'à la Malbaie par la voie du Saguenay, ce qui leur permettra d'admirer au passage les fameux caps Eternité et Trinité, ainsi que l'historique village de Tadoussac.

La majeure partie du trajet se fera en automobile autour du Lac-Saint-Jean. Le retour de la Malbaie à Québec s'effectuera par le Canadien National, par la belle route sur le bord du Saint-Laurent.

Dr G.-A. OUELLET, M.V. ST-CASIMIR, P. Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D.H.

Si nous voulons être heureux, appliquons-nous tout d'abord à rendre heureux ceux qui nous entourent.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU

2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Advertisement for 'OMAZON' featuring an image of a cow and a box of powder. Text includes: 'OMAZON', 'Poudre tonique, nutritive, médicinale...', 'POUR TOUS LES ANIMAUX DE LA FERME', 'LE GRAND REGULATEUR DE LA SANTE', 'POUR LES CHEVAUX', 'POUR LES VACHES', 'POUR LES POULES'.

Advertisement for 'CANADIAN EXPLOSIVES LIMITED' featuring an image of a person with a dynamite stick. Text includes: 'PLUS DE BATONS (10%) PAR CAISSE', 'GUERRE AUX SOUCHES!', 'POURQUOI attendre, puisque la POLAR STUMPING No. 1 est là, prête à rendre vos terres stériles propres à la culture?', 'CANADIAN EXPLOSIVES LIMITED', 'Filiale des CANADIAN INDUSTRIES LIMITED'.

ADMINISTRATION ET PUBLICATIONS Abonnement payable d'avance Canada—Excepté cité de Québec Cité de Québec et pays étrangers Pour les Sociétaires de la Coopération Fédérée de Québec et Société des Jardiniers-Marais Tarif des annonces 15c. la ligne classifiée 25 mots, 50 sous par mot plus un sous par mot additionnel de 25 mots; minimum, 50 sous. Four abonnement et annonce "Bulletin de la Ferme", Limité la Couronne, (Édifice Guibellet) Case postale 129.—TÉL. 2-4297.

Volume XVI—Henri

La Saint-Jean-Baptiste se trouvent des Canadien l'objet de réjouissances Dans quelques lo inaperçue. On a travaillé Nous plaignons ces géprocurent à ceux qui ai si modestes soient-elles

Un citoyen important, nous faisait, la v réflexions, dont nous se "Nous célébrons suis. Mais à peine le ve et des vibrants appel a nous avons toujours été la plaie qui nous ronge si nous voulons occuper la direction des grand nous appartient. Sinon vidus d'autres races, m un frein à l'égoïsme p coopération au succès

Il nous faut bien a son. En voici deux exe Un marchand de Q certaine somme pour a son d'affaires faisant u canadiens-français, les le million,—il ne put tre d'achat d'une maison de voir passer en des m fondée. C'est un Angla çant les fonds dont il faute de dire: "Je ne puisse trouver parmi s ment besoin".

Au directeur d'u jour à nous-même qu' d'y intéresser une per pondit cet homme pou pas, cette personne va pas pour les bénéfices q l'œuvre, mais plutôt po Il oubliait, dans son ég l'on paye qui compte q que l'on paye beauco C'est triste à dire guérir: cette mentalité haut en bas de l'échell Atavisme ou défaut c pétents de répondre à Aux chefs, aux éd mal qui pourrait deven nous appliquions à le

Avons-nous pour tout l'amour qui lui so Savous-nous la dé